

# Num

## Chapter 9

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה בְּמִדְבַּר-סִינַי בַּשָּׁנָה הַשְּׁנִיָּה  
second the year of Sinai in the Wilderness Moses to Yahweh And spoke  
[H8145](#) [H8141](#) [H5514](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1696](#)  
לְאַמֹּר: לְצֵאתָם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם בְּחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן  
saying of first in the month of Egypt of the land after they had come out  
[H0559](#) [H7223](#) [H2320](#) [H4714](#) [H0776](#) [H3318](#)

And Jehovah spake unto Moses in the wilderness of Sinai, in the first month of the second year after they were come out of the land of Egypt, saying,

2 וַיַּעֲשׂוּ בְנֵי-יִשְׂרָאֵל אֶת-הַפֶּסַח בְּמוֹעֲדוֹ:  
at its appointed time the Passover - of Israel the sons and let keep  
[H4150](#) [H6453](#) [H0853](#) [H3478](#)

Moreover let the children of Israel keep the passover in its appointed season.

3 בָּאַרְבַּעָה עָשָׂר יוֹם בְּחֹדֶשׁ הַזֶּה בֵּין הָעֶרְבִים תַּעֲשׂוּ אֹתוֹ  
it you shall keep twilight at this of month the day [and] ten On four  
[H0853](#) [H6153](#) [H0996](#) [H2088](#) [H2320](#) [H3117](#) [H6240](#) [H0702](#)  
בְּמוֹעֲדוֹ כָּכָל חֻקֵּי וּכְכֹל מִשְׁפָּטָיו תַּעֲשׂוּ אֹתוֹ:  
it you shall keep ceremonies and its rites According to all at its appointed time  
[H0853](#) [H4941](#) [H3605](#) [H2708](#) [H3605](#) [H4150](#)

In the fourteenth day of this month, at even, ye shall keep it in its appointed season: according to all the statutes of it, and according to all the ordinances thereof, shall ye keep it.

4 וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לַעֲשׂוֹת הַפֶּסַח:  
the Passover that they should keep of Israel the sons unto Moses So told  
[H6453](#) [H3478](#) [H0413](#) [H4872](#) [H1696](#)

And Moses spake unto the children of Israel, that they should keep the passover.

5 וַיַּעֲשׂוּ וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לַעֲשׂוֹת הַפֶּסַח בְּרִאשׁוֹן הַחֹדֶשׁ בְּיוֹם עָשָׂר בָּאַרְבַּעָה  
at of month day [and] ten four on the first the Passover - And they kept  
[H0996](#) [H2320](#) [H3117](#) [H6240](#) [H0702](#) [H7223](#) [H6453](#) [H0853](#)  
הָעֶרְבִים כְּכֹל אֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת-מֹשֶׁה  
Moses - Yahweh commanded that according to all of Sinai in the Wilderness twilight  
[H4872](#) [H0853](#) [H3068](#) [H6680](#) [H3605](#) [H5514](#) [H6153](#)  
כֵּן עָשׂוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל:  
of Israel the sons did so  
[H3478](#)

And they kept the passover in the first month, on the fourteenth day of the month, at even, in the wilderness of Sinai: according to all that Jehovah commanded Moses, so did the children of Israel.

וְלֹא־	אָדָם	לְנֶפֶשׁ	טְמֵאִים	הָיוּ	אֲשֶׁר	אֲנָשִׁים	וַיְהִי	
so that not	a human	by corpse	defiled	were	who	[certain] men	And there were	
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H2931</a>	<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H1961</a>	
אַהֲרֹן	וּלְמֹשֶׁה	לִפְנֵי	וַיָּקִרְבוּ	הַהוּא	בַּיּוֹם	הַפֶּסַח	לְעֹשֶׂת־	יָכְלוּ
Aaron	and Moses	before	and they came	that	on day	the Passover	keep	they could
<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H6453</a>		<a href="#">H3201</a>
							הַהוּא:	בַּיּוֹם
							that	day
							<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3117</a>

And there were certain men, who were unclean by reason of the dead body of a man, so that they could not keep the passover on that day: and they came before Moses and before Aaron on that day:

לָמָּה	אָדָם	לְנֶפֶשׁ	טְמֵאִים	אָנַחְנוּ	אֵלָיו	הַהֵמָּה	הָאֲנָשִׁים	וַיֹּאמְרוּ	
why	a human	by corpse	[became] defiled	we	to him	those	men	And said	
<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H2931</a>	<a href="#">H0587</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0559</a>	
בְּתוֹךְ	בְּמֻעְדּוֹ		יְהוָה	קָרְבַּן	אֶת־	הַקָּרֵב	לְבִלְתִּי	נִנָּרַע	
among	at its appointed time		of Yahweh	the offering	-	presenting	from	are we kept	
<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H4150</a>		<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H1115</a>	<a href="#">H1639</a>	
							יִשְׂרָאֵל:	בְּנֵי	
							of Israel	the sons	
							<a href="#">H3478</a>		

and those men said unto him, We are unclean by reason of the dead body of a man: wherefore are we kept back, that we may not offer the oblation of Jehovah in its appointed season among the children of Israel?

יְהוָה	יִצְוָה	מָה־	וְאֲשַׁמְעָה	עֲמֹדוֹ	מֹשֶׁה	אֲלֵהֶם	וַיֹּאמֶר	
Yahweh	will command	what	that I may hear	Stand still	Moses	to them	and said	
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>	
						לָכֶם:		
						-	concerning you	

And Moses said unto them, Stay ye, that I may hear what Jehovah will command concerning you.

וַיְדַבֵּר	יְהוָה	אֶל־	מֹשֶׁה	לֵאמֹר:				
And spoke	Yahweh	to	Moses	saying				
<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0559</a>				

And Jehovah spake unto Moses, saying,

דִּבֶּר	אֶל־	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	לֵאמֹר	אִישׁ	אִישׁ	כִּי־	יְהִי־	טְמֵא	
speak	to	the sons	of Israel	saying	man	any	if	he is	unclean	
<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0376</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H2931</a>	
					לָכֶם	רְחֹקָה	בְּדֶרֶךְ	אוֹ	לְנֶפֶשׁ	
					of you	[is] far away	on a journey	or	because of a corpse	
					<a href="#">H7350</a>	<a href="#">H1870</a>			<a href="#">H5315</a>	
					לִיהוָה:	פֶּסַח	וְעָשָׂה			
					of Yahweh	the Passover	and he may still keep			
					<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6453</a>				

Speak unto the children of Israel, saying, If any man of you or of your generations shall be unclean by reason of a dead body, or be on a journey afar off, yet he shall keep the passover unto Jehovah.

11  
עַל־ אִתּוֹ יַעֲשׂוּ they may keep הָעֶרְבִים twilight בֵּין of at יוֹם the day עֶשֶׂר [and] ten בְּאַרְבָּעָה On four הַשְּׁנִי second בַּחֹדֶשׁ The month  
H0853 H6153 H0996 H3117 H6240 H0702 H8145 H2320  
יֹאכְלֶהּוּ: וּמִרְרִים מִצּוֹת  
they shall eat it and bitter herbs unleavened bread  
H0398 H4844 H4682

In the second month on the fourteenth day at even they shall keep it; they shall eat it with unleavened bread and bitter herbs:

12  
בּוֹ one of its יִשְׁבְּרוּ־ break לֹא nor וְעֲצָם and bones בֹּקֶר morning עַד־ until מִמּוֹנּוֹ of it יִשְׁאִירוּ they shall leave לֹא־ None  
H7665 H3808 H6106 H1242 H5704 H7604 H3808  
אִתּוֹ: יַעֲשׂוּ הַפֶּסַח חֻקֹּת כְּכֹל־  
it they shall keep of the Passover the ordinances According to all  
H0853 H6453 H2708 H3605

they shall leave none of it unto the morning, nor break a bone thereof: according to all the statute of the passover they shall keep it.

13  
לַעֲשׂוֹת וְחָדַל׃ הִזְהָ לֹא־ וּבִכְרֶדְךָ טָהוֹר הוּא אֲשֶׁר־ וְהָאִישׁ׃  
to keep and ceases is not and on a journey clean is who But the man  
H2308 H1961 H3808 H1870 H2889 H1931 H0376  
קָרְבִּן וְכִי מֵעַמִּיהָ הָהוּא הַנֶּפֶשׁ וְנִכְרְתָהּ הַפֶּסַח  
the offering because from among his people that person and shall be cut off the Passover  
H1931 H5315 H3772 H6453  
הָהוּא: הָאִישׁ יִשָּׂא חַטָּאוֹ בְּמִעְדּוֹ הַקָּרִיב לֹא יִהְיֶה  
that man shall bear His sin at its appointed time he did bring not of Yahweh  
H1931 H0376 H5375 H2399 H4150 H7126 H3808 H3068

But the man that is clean, and is not on a journey, and forbearth to keep the passover, that soul shall be cut off from his people; because he offered not the oblation of Jehovah in its appointed season, that man shall bear his sin.

14  
לִיהוָה פֶּסַח וְעָשָׂה גֵר אֹתְכֶם יִגֹּר וְכִי־  
of Yahweh the Passover and would keep a stranger among you dwells And if  
H3068 H6453 H1616 H0854  
חֻקָּה יַעֲשֶׂה כֵן וְכַמִּשְׁפָּטוֹ הַפֶּסַח כַּחֲקֵת  
ordinance he must do so and according to its ceremony of the Passover according to the rite  
H2708 H4941 H6453 H2708  
פּ - הָאָרֶץ: וְלֹאֲזָרַח וְלִגֵּר לָכֶם יִהְיֶה אֶחָת  
- of the land and native and both for the stranger to you you shall have one  
H0776 H0249 H1616 H1961 H0259

And if a stranger shall sojourn among you, and will keep the passover unto Jehovah; according to the statute of the passover, and according to the ordinance thereof, so shall he do: ye shall have one statute, both for the sojourner, and for him that is born in the land.

15 וּבַיּוֹם אֲתָהּ הִקִּים הַמִּשְׁכָּן כִּסָּה הַעֲנַן אֶת-הַמִּשְׁכָּן  
 the tabernacle - the cloud covered the tabernacle that was raised up And on the day  
[H4908](#) [H0853](#) [H6051](#) [H3680](#) [H4908](#) [H0853](#) [H3117](#)

כְּמֵרָאָה־	הַמִּשְׁכָּן	עַל־	יְהִי	וּבֵעֶרֶב	הָעֵדוּת	לְאֹהֶל
like the appearance	the tabernacle	above	it was	and from evening	of the Testimony	the Tent
<a href="#">H4758</a>	<a href="#">H4908</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H6153</a>	<a href="#">H5715</a>	<a href="#">H0168</a>

בֹּקֶר:	עַד-	אֵשׁ
morning	until	of fire
<a href="#">H1242</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H0784</a>

And on the day that the tabernacle was reared up the cloud covered the tabernacle, even the tent of the testimony: and at even it was upon the tabernacle as it were the appearance of fire, until morning.

16 כֵּן יְהִיָּה תָמִיד הָעָנָן יִכְסֶּנּוּ וּמִרְאֵה־אֵשׁ לַיְלָה׃  
So it was always the cloud covered it [by day] and the appearance of fire by night  
[H1961](#) [H8548](#) [H6051](#) [H3680](#) [H4758](#) [H0784](#) [H3915](#)

So it was alway: the cloud covered it, and the appearance of fire by night.

17      וּלְפִי      הֵעָלָה      הָעֶנָן      מֵעַל      הָאֹהֶל      וְאַחֲרָיִ-      כֵּן  
that      and after      the tabernacle      from above      the cloud      was taken up      And Whenever  
H0168      H6051      H5927      H6310

יִסְעוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל וּבִמְקוֹם אֲשֶׁר יִשְׁכֹּן שָׁם הָעֶנָן שָׁם

there the cloud there settled where and in the place of Israel the sons would journey

[H8033](#) [H6051](#) [H8033](#) [H7931](#) [H4725](#) [H3478](#) [H5265](#)

יִשְׂרָאֵל׃      בְּנֵי      יִתְנִי  
of Israel      the sons      would pitch their tents  
[H3478](#)                      [H2583](#)

And whenever the cloud was taken up from over the Tent, then after that the children of Israel journeyed: and in the place where the cloud abode, there the children of Israel encamped.

18      עַל-      פִּי      יְהוָה      יִסְעוּ      בְּנֵי      יִשְׂרָאֵל      וְעַל-      פִּי  
the command      and at      of Israel      the sons      would journey      of Yahweh      the command      At  
[H6310](#)      [H3478](#)      [H5265](#)      [H3068](#)      [H6310](#)

יהוה יחנו כל־ ימי אשר ישכן הענן על־ המשכן  
the tabernacle above the cloud remained as as time as long they would camp of Yahweh  
[H4908](#) [H6051](#) [H7931](#) [H3117](#) [H3605](#) [H2583](#) [H3068](#)

יִתְּנוּ  
they camped  
H2583

At the commandment of Jehovah the children of Israel journeyed, and at the commandment of Jehovah they encamped: as long as the cloud abode upon the tabernacle they remained encamped.

19 וַיְהִי־כֵן׃ וַיָּבֶקֶעַ ה' אֱלֹהִים אֶת־הַמִּזְבֵּחַ׃ וַיִּשְׁפֹּךְ אֶת־דָּמוֹ׃  
and kept many days the tabernacle above the cloud And Even when continued long  
[H8104](#) [H3117](#) [H4908](#) [H6051](#) [H0748](#)

יָסַעְוֹ:      וְלֹא      יְהוָה      מִשְׁמֶרֶת      אֶת־      יִשְׂרָאֵל      בְּנֵי־

did journey      and not      of Yahweh      the charge      -      of Israel      the sons

[H5265](#)      [H3808](#)      [H3068](#)      [H4931](#)      [H0853](#)      [H3478](#)

And when the cloud tarried upon the tabernacle many days, then the children of Israel kept the charge of Jehovah, and journeyed not.

20 וַיֵּשׁ אֲשֶׁר יְהוָה הָעֶנָן יָמִים מִסָּפָר עַל-הַמִּשְׁכָּן according to the tabernacle above a few days the cloud was when So it was  
[H4908](#) [H4557](#) [H3117](#) [H6051](#) [H1961](#) [H3426](#)

וַיְהִי יְהוָה וַיִּצְוֶה וַיִּשְׁמְרוּ וַיִּסְעוּ וַיִּשְׁמְרוּ וַיִּסְעוּ  
 of Yahweh the command And according to they would remain encamped of Yahweh the command  
[H3068](#) [H6310](#) [H2583](#) [H3068](#) [H6310](#)

וַיִּסְעוּ:  
 they would journey  
[H5265](#)

And sometimes the cloud was a few days upon the tabernacle; then according to the commandment of Jehovah they remained encamped, and according to the commandment of Jehovah they journeyed.

21 וַיֵּשׁ אֲשֶׁר יְהוָה הָעֶנָן יָמִים מִסָּפָר עַל-הַמִּשְ�כָּן according to the tabernacle above a few days the cloud was when So it was  
[H4908](#) [H4557](#) [H3117](#) [H6051](#) [H1961](#) [H3426](#)

וַיִּסְעוּ וַיִּשְׁמְרוּ וַיִּסְעוּ וַיִּשְׁמְרוּ וַיִּסְעוּ וַיִּשְׁמְרוּ  
 by day whether then they would journey in the morning the cloud and when was taken up  
[H3119](#) [H5265](#) [H1242](#) [H6051](#) [H5927](#)

וַיִּסְעוּ וַיִּשְׁמְרוּ וַיִּסְעוּ וַיִּשְׁמְרוּ וַיִּסְעוּ וַיִּשְׁמְרוּ  
 and they would journey the cloud and whenever was taken up or by night  
[H5265](#) [H6051](#) [H5927](#) [H3915](#)

And sometimes the cloud was from evening until morning; and when the cloud was taken up in the morning, they journeyed: or if it continued by day and by night, when the cloud was taken up, they journeyed.

22 וַיֵּשׁ אֲשֶׁר יְהוָה הָעֶנָן יָמִים מִסָּפָר עַל-הַמִּשְ�כָּן according to the tabernacle above a few days the cloud was when So it was  
[H4908](#) [H4557](#) [H3117](#) [H6051](#) [H1961](#) [H3426](#)

וַיִּסְעוּ וַיִּשְׁמְרוּ וַיִּסְעוּ וַיִּשְׁמְרוּ וַיִּסְעוּ וַיִּשְׁמְרוּ  
 did journey and not of Israel the sons camped thereon remained the tabernacle  
[H5265](#) [H3808](#) [H3478](#) [H2583](#) [H7931](#) [H4908](#)

וַיִּסְעוּ וַיִּשְׁמְרוּ וַיִּסְעוּ וַיִּשְׁמְרוּ וַיִּסְעוּ וַיִּשְׁמְרוּ  
 they would journey but when it was taken up  
[H5265](#) [H5927](#)

Whether it were two days, or a month, or a year, that the cloud tarried upon the tabernacle, abiding thereon, the children of Israel remained encamped, and journeyed not; but when it was taken up, they journeyed.

23 וַיֵּשׁ אֲשֶׁר יְהוָה הָעֶנָן יָמִים מִסָּפָר עַל-הַמִּשְ�כָּן according to the tabernacle above a few days the cloud was when So it was  
[H4908](#) [H4557](#) [H3117](#) [H6051](#) [H1961](#) [H3426](#)

וַיִּסְעוּ וַיִּשְׁמְרוּ וַיִּסְעוּ וַיִּשְׁמְרוּ וַיִּסְעוּ וַיִּשְׁמְרוּ  
 the command the command at they kept of Yahweh the charge - they journeyed  
[H6310](#) [H6310](#) [H2583](#) [H8104](#) [H3068](#) [H4931](#) [H0853](#) [H5265](#)

וַיִּסְעוּ וַיִּשְׁמְרוּ וַיִּסְעוּ וַיִּשְׁמְרוּ וַיִּסְעוּ וַיִּשְׁמְרוּ  
 by the hand of Moses -  
[H3027](#) [H4872](#)

At the commandment of Jehovah they encamped, and at the commandment of Jehovah they journeyed: they kept the charge of Jehovah, at the commandment of Jehovah by Moses.